

**migratio**



SCHWEIZER BISCHOFSKONFERENZ  
CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES SUISSES  
CONFERENZA DEI VESCOVI SVIZZERI  
CONFERENZA DILS UESTGS SVIZZERS

# **Di dallas migrantas e dils migrants**

---

**Plaid dils uestgs svizzers**

26 da settember 2021

**"Sin via ad in *Vus* adina pli grond"**

## Caras soras e cars frars

„Sin via ad in Vus adina pli grond”

Cu Papa Francestg era vid publicar sia enciclica sur dalla fraternitad e l’amicezia sociala – Fratelli tutti (FT), veva el avon egls, ella memoria ed el cor la sentupada nunemblideivla cul Imam Ahmad al-Tayyeb. Quei eveniment vegn ad entrar ella historia dalla religiun e forsa schizun dalla carstgaunadad sco sentupada dad Abu Dhabi. A caschun da quella sentupada han omisdus confirmau ina perschasiun spirituala che ha siu origin en in eveniment semegliont ch’ei schabegiaus avon otg tschentanners. Savend da sia vischinonza spirituala e cunscients da quei ch’el ei culpents a siu patrun dil num ad Assisi, ha Francestg da Ruma elegiu lu per il tetel da sia enciclica plaids da siu patrun dil num Francestg d’Assisi: Fratelli tutti. Ei dat negina raschun da snegar ad enzatgi igl access a quella stenta universal. Il cuntrari: Nus cristianas e nus cristians stuein vegnir cunscients da quei ed agir leusunter entras arver portas – nus tuts essan fargliuns.

Strusch che quei era instradau, ei la pandemia rutta ora. D’in di sin l’auter ha quella prova dalla carstgaunadad mussau, tgei liunga via ch’els ston aunc ir per ch’il tetel dall’enciclica daventi buc ina manzegna. El medem mument animescha quella crisa mundiala da far patratgs; ella tschenta buca mo nossa moda da viver en damonda, mobein era nossas societads e lur politica economica e

sociala; ella sveglia speronzas e desideris. Nuot vegni pli ad esser sco pli bauld, vegn ei detg. Il text da Papa Francestg ei clars: “Ei la crisa sanitaria inaga varghentada, dess ei nuot mender che da curdar danovamein en in consumissem sfrenau ed en novas fuormas egoisticas per mantener sesez. Detti Dieus ch’ei detti inaga buca pli "ils auters", mobein mo pli in "Nus" (Fratelli tutti, Nr. 35).

Gest quei plaid ha surviu sco fontauna d’inspiraziun per la visiun pastorala dil Papa per il di mundial dils migrants e fugitivs 2021: Sin via ad in "Vus" adina pli grond.

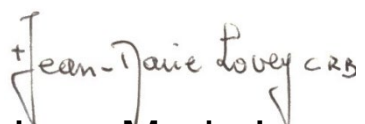
Ina clav per capir quei tetel ei d’anflar el viadi apostolic en l’Irac dil mars vargau. Ella tiara d’Abraham, ella planira da Ninive, nua che las plagas digl odi e dalla violenza ein aunc ditg buca medegadas, ha il Papa declarau il suandont: “Ei vegn buc a dar pasch aschiditg che nus essan buca prompts da parter e da prender si auters, aschiditg ch’ei dat buca giustia che garantescha l’egualitad e la promoziun da tuts, en special dils paupers. Ei vegn buc a dar pasch aschiditg ch’in pievel tonscha buc a l’auter il maun. Ei vegn buc a dar pasch, aschiditg ch’ils auters ein "els" e vegnan buca vesi sco "nus". Ei vegn buc a dar pasch aschiditg che nus essan laghegiai da far alianzas encunter auters, pertgei alianzas dils ins encunter ils auters meinan mo ad aunc dapli separaziuns. La pasch pretenda ni victurs ni victorisai, mobein frars e soras che semettan sin la via che meina naven dil conflict vi tier l’unitad e quei malgrad malcapientschas e plagas dil vargau. Lein urar che gest quei daventi realitad egl

entir proxim orient e jeu patratgel oravontut vid la Siria, la tiara vischinonta turmentada.”

Il "Vus" che nus vein da promover, ha ina dimensiun universal. L'entira carstgaunadad ei clamada d'elaborar e da realisar ei. Tonpli ha la Baselia sin fundament da sia clamada l'incarica da realisar ina cuminonza ella diversidad. En in lungatg modern ed ina sensibilitad moderna stat il "Nus" per quei che la teologia classica ha adina numnau Baselia. Scadin carstgaun ei clamaus da contribuir sia part persunala tier in entir che va ordavon ad el e survarga el. Il "Nus" duei d'entantar adina pli gronds. Quei munta ch'il process dall'integraziun dil singul en in entir pli grond sa adina vegnir promovius vinavon. La Baselia roman-catolica en Svizra stat avon la sfida da promover sia identitad ed unitad che sebase sin sia multiculturalitad. Bunamein curonta pertschien da ses commembers han ina biografia da migraziun. Quei pluralissem ei ina schanza che nus beneventein ed ina provocaziun che metta nus sin emprova. Concretamein munta quei ch'igl agir pastoral da quels ch'ei responsabels per la veta dalla Baselia sto adina promover pusseivladads da convivenza. La Baselia ei era clamada d'esser ella societad in bien terren pil spert social che promovia la cuminonza, mo oravontut ha ella neu digl evangeli l'incarica da purtar viado el mund il giavisch da Jesus che di che nus tuts duein esser units. Tgitar la cuminonza ecclesiala, promover sentupadas, sustener igl "ensem", vegnir enrihi entras la pluralitad da derivonza, cultura, lungatg, historia e spiritualitad ein

vias che vulan sustener il niev concept per la pastoraziun dils migrants en Svizra cun la perspectiva d'in "Nus" adina pli grond.

Aschiditg ch'ils auter ein ils "els", eis ei evident ch'il process ei aunc buca terminaus. Entras sestentar ch'il "Nus" sesviluppescha adina dapli, undrein nus nossa clamada sco battegiai che vulan formar in tgierp. Sogn Paul tematizescha quei fetg bein e muossa pils fideivels dad Efesus la finamira da tutta evangelisaziun e veta: "El sez ha destinau che certins seigien apostels, auters profets, auter evangelists, auters pasturs e mussaders sinaquei ch'els daventien habels per lur survetsch, per formar il tgierp da Cristus. Aschia duein nus tuts contonscher l'unitad en cardientscha ed enconuschientscha dil Fegl da Diu, per arrivar alla madirezia d'in carstgaun perfetg che corrispunda alla plenezia da Cristus". (Ef 4,12-13)

  
✠ Jean-Marie Lovey  
Uestg da Sion